

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC
المنذوية السامية للتخطيط
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة

**ACTIVITE, EMPLOI
ET CHÔMAGE**

الفصل الثاني لسنة 2007
Deuxième trimestre 2007

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC
المنذوية السامية للتخطيط
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة

ACTIVITE, EMPLOI ET CHÔMAGE

الفصل الثاني لسنة 2007
Deuxième trimestre 2007

قسم البحوث حول التشغيل
DIVISION DES ENQUETES SUR L'EMPLOI

مديرية الإحصاء
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية
للتخطيط ، يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق والتوزيع التابعة لمديرية الإحصاء ،
زنقة محمد بالحسن الوزاني ، أكداال العالي ، ص.ب. 178 ، 10001 الرباط - المغرب
الهاتف : 037.77.36.09 (212) - الفاكس : 037.77.32.17 (212)
البريد الإلكتروني : statguichet@statistic.gov.ma

**Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux
publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez
vous adresser au service de la documentation et de la diffusion
de la Direction de la Statistique : Rue Mohamed Belhassan
El Ouazzani, Haut-Agdal, BP 178, 10001 Rabat-Maroc
Tél : (212) 037.77.36.09 - Fax : (212) 037.77.32.17
E-mail : statguichet@statistic.gov.ma**

الإيداع القانوني : 42/1998
ردمد : 1113-9536 : ISSN

فهرس
SOMMAIRE

		صفحة Page
نظرة موجزة Vue d'ensemble		5
ملحق إحصائي Annexe statistique		9
جدول رقم Tableau n°	عناوين الجداول Titres des tableaux	
1	السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الثاني من سنة 2007 Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au deuxième trimestre de l'année 2007	11
2	المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence	14
3	المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence	20
4	المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence	26
5	البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الثاني لسنة 2007 Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au deuxième trimestre de l'année 2007	35
6	مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الثاني لسنة 2007 Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au deuxième trimestre de l'année 2007	41
لحة منهجية Aperçu méthodologique		45

نظرة موجزة VUE D'ENSEMBLE

L'accroissement de l'offre de travail a été le fait des seules zones urbaines

Au deuxième trimestre de l'année 2007, la population active âgée de 15 ans et plus comptait un effectif de 11.348.000 personnes, enregistrant par rapport à la même période de l'année précédente une hausse globale de 2,7%. Cette hausse résulte d'un accroissement de 6,1% en milieu urbain et d'un recul de 0,7% en milieu rural. Le taux d'activité est ainsi passé, entre les deux périodes, de 51,7% à 52,1%.

Création nette de 126.000 emplois rémunérés ayant profité exclusivement aux zones urbaines et baisse de l'emploi non rémunéré de 31.000 postes

Entre les deux trimestres considérés, la création nette d'emplois qu'ils soient rémunérés ou non a été de 95.000 postes, du fait d'une augmentation de 188.000 postes en zones urbaines et d'une perte de 93.000 en zones rurales.

S'agissant de l'emploi rémunéré, il a connu une hausse de 126.000 postes provenant d'une création nette de 143.000 emplois en zones urbaines et d'une perte de 17.000 en zones rurales. Cette hausse s'explique par un accroissement de l'emploi salarié de 505.000 postes et par un double recul de l'auto-emploi à concurrence de 374.000 et des autres formes d'emploi rémunéré à hauteur de 5.000.

المناطق الحضرية لوحدها وراء ارتفاع حجم السكان النشيطين

استقر حجم السكان النشيطين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق في 11.348.000 شخص خلال الفصل الثاني من سنة 2007، مسجلا بذلك نموا إجماليا بلغ 2,7% مقارنة مع نفس الفترة من السنة الماضية وذلك نتيجة ارتفاع بـ 6,1% بالوسط الحضري وتراجع بـ 0,7% بالوسط القروي. وهكذا فإن معدل النشاط قد انتقل ما بين الفترتين من 51,7% إلى 52,1%.

إحداث 126.000 منصب شغل مؤدى عنه سجلت كلها بالمناطق الحضرية وتراجع للتشغيل غير المؤدى عنه بـ 31.000 منصب

بلغ العدد الصافي لمناصب الشغل المحدثة المؤدى عنها وغير المؤدى عنها 95.000 منصب، ما بين الفصليين المذكورين، وذلك نتيجة تزايد بـ 188.000 منصب بالمناطق الحضرية وتراجع بـ 93.000 بالمناطق القروية.

فيما يتعلق بالتشغيل المؤدى عنه، تم إحداث عدد صاف من المناصب بلغ 126.000 منصب شغل، وذلك جراء إحداث 143.000 منصب جديد بالمدن وفقدان 17.000 منصب بالقري. ويرجع هذا النمو إلى ارتفاع عدد المستأجرين بـ 505.000 وإلى تراجع شمل التشغيل الذاتي

De son côté, l'emploi non rémunéré a, en revanche, baissé de 31.000 postes résultant d'une hausse de 44.000 en zones urbaines et d'un recul de 75.000 en zones rurales.

La création d'emploi a profité à l'ensemble des secteurs non agricoles

Au niveau sectoriel, alors que l'agriculture a été affectée d'une perte de 201.000 postes, l'ensemble des autres secteurs ont bénéficié d'une création nette d'emplois de 296.000 répartis en effectifs et en taux de croissance comme suit :

- les "bâtiments et travaux publics" : 54.000 postes d'emplois ou 6,9% ;
- l'"industrie y compris l'artisanat" : 79.000 postes ou 6,5% ;
- les "services" : 160.000 postes ou 4,6% ;
- les "activités mal désignées" : 3.000 postes d'emplois ou 31,7%.

Au total, le taux d'emploi s'est situé à 47,2% au 2^{ème} trimestre 2007, au lieu de 47,7% une année auparavant, enregistrant une hausse de 0,5 point en milieu urbain et un recul de 1,7 point en milieu rural.

En 2007, le taux de chômage national passe de 10% au 1^{er} trimestre à 9,4% au 2^{ème} trimestre

L'effectif de la population active en chômage a atteint 1.060.000 au deuxième trimestre de l'année 2007 contre 859.000 au deuxième trimestre de l'année 2006, soit une augmentation globale de 23,4% qui a affecté relativement plus les campagnes (+41,5%) que les villes (+20,0%).

بـ 374.000 منصب والأشكال الأخرى للتشغيل المؤدى عنه بـ 5.000. أما التشغيل غير المؤدى عنه فقد انخفض بـ 31.000 منصب نتيجة زيادة بـ 44.000 بالمناطق الحضرية وتراجع بـ 75.000 بالمناطق القروية.

إستفادات كل القطاعات غير الفلاحية من مناصب الشغل المحدثه

على المستوى القطاعي، وباستثناء القطاع الفلاحي الذي عرف فقدان 201.000 منصب، فإن القطاعات الأخرى استفادت من 296.000 منصب جديد موزعة حسب الأحجام ونسب الزيادة كالتالي :

- "البناء والأشغال العمومية"، 54.000 منصب شغل، أي بارتفاع نسبته 6,9% ؛
- "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية"، 79.000 منصب و6,5% ؛
- "الخدمات"، 160.000 منصب و4,6% ؛
- "الأنشطة المبهمة"، 3.000 منصب شغل و31,7%.

وإجمالاً، فإن معدل الشغل استقر، على المستوى الوطني، في 47,2% خلال الفصل الثاني من سنة 2007 بدل 47,7% سنة من قبل، مسجلاً بذلك ارتفاعاً بـ 0,5 نقطة بالمدن وتراجعاً بـ 1,7 نقطة بالبوادي.

سنة 2007، انتقل المعدل الوطني للبطالة من 10% خلال الفصل الأول إلى 9,4% خلال الفصل الثاني

بخصوص البطالة، فقد بلغ عدد العاطلين 1.060.000، على المستوى الوطني، خلال الفصل الثاني من سنة 2007 مقابل 859.000 عاطل خلال نفس الفترة من

Le taux de chômage national est, de ce fait, passé de 7,8% à 9,4% entre ces deux périodes. Il a évolué de 13,3% à 15,0% en milieu urbain et de 2,4% à 3,4% en milieu rural. Cette hausse du taux de chômage a concerné l'ensemble des catégories de la population, mais a été plus prononcée chez les jeunes âgés de 15 à 34 ans passant de 12,3% à 14,9%, de 16,1% à 18,3% pour les diplômés et de 7,0% à 8,9% pour les femmes.

Il est à rappeler, par ailleurs, que la population active en chômage avait atteint 1.132.000 chômeurs au premier trimestre 2007 avec un taux de chômage de 10%.

السنة الماضية. وهو ما يمثل زيادة إجمالية تقدر بـ 23,4% والتي مست نسبيا القرى (+41,5%) أكثر من المدن (20,0%).

وقد ارتفع معدل البطالة، من جهته، من 7,8% إلى 9,4% على المستوى الوطني، منتقلا بذلك من 13,3% إلى 15,0% بالمدن ومن 2,4% إلى 3,4% بالقرى. وقد شمل ارتفاع معدل البطالة مجموع فئات السكان النشيطين، وبالأخص الشباب الذين تتراوح أعمارهم ما بين 15 و34 سنة حيث انتقل معدل بطالتهم من 12,3% إلى 14,9%، من 16,1% إلى 18,3% بالنسبة لحاملي الشهادات ومن 7% إلى 8,9% بالنسبة للنساء.

وللتذكير، فإن حجم البطالة بلغ 1.132.000 عاطل خلال الفصل الأول من سنة 2007، بمعدل وطني للبطالة وصل، خلال نفس الفترة، إلى 10%.

**** Ces informations prennent en compte les nouvelles projections de la population selon le sexe et l'âge établies par le CERED. Ces projections n'ont pas d'impact significatif sur les structures et les taux publiés précédemment.***

* المعطيات الواردة في هذه المذكرة تأخذ بعين الاعتبار الإسقاطات السكانية حسب الجنس والسن التي تم إعدادها من طرف مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية. إن هذه الإسقاطات ليس لها أي تأثير مهم على البنات والمعدلات التي تم نشرها سابقا.

ملحق إحصائي
ANNEXE STATISTIQUE

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au deuxième trimestre 2007

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الثاني من سنة 2007

ENSEMBLE	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	143 353	0	4 441 713	4 585 066	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	11 492 346	306 041	1 336 227	3 134 614	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 006 165	319 834	106 866	2 432 865	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 696 447	101 974	66 601	1 865 022	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 673 963	47 076	252 813	1 973 852	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	512 933	1 893	721 395	1 236 221	. 60 سنة فما فوق
Total	7 525 207	776 818	6 925 615	15 227 640	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	114 829	0	4 301 287	4 416 116	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	659 370	88 167	2 404 020	3 151 557	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	751 249	143 232	1 729 376	2 623 857	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	639 482	43 365	1 364 110	2 046 957	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	663 396	8 437	1 379 740	2 051 573	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	192 150	483	1 087 920	1 280 553	. 60 سنة فما فوق
Total	3 020 476	283 684	12 266 453	15 570 613	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	258 182	0	8 743 000	9 001 182	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	2 151 716	394 208	3 740 247	6 286 171	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 757 414	463 066	1 836 242	5 056 722	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	2 335 929	145 339	1 430 711	3 911 979	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	2 337 359	55 513	1 632 553	4 025 425	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	705 083	2 376	1 809 315	2 516 774	. 60 سنة فما فوق
Total	10 545 683	1 060 502	19 192 068	30 798 253	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au deuxième trimestre 2007

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسنة ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الثاني من سنة 7200

URBAIN

حضري

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	21 824	0	2 313 126	2 334 950	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	565 025	222 799	893 232	1 681 056	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 102 803	268 820	74 272	1 445 895	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 044 989	80 290	46 701	1 171 980	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 025 710	37 158	211 198	1 274 066	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	158 557	1 893	483 502	643 952	. 60 سنة فما فوق
Total	3 918 908	610 960	4 022 031	8 551 899	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	2 497	0	2 264 572	2 267 069	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	191 573	79 326	1 428 005	1 698 904	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	321 864	133 573	1 109 465	1 564 902	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	271 617	41 137	987 227	1 299 981	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	220 085	4 414	1 040 886	1 265 385	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	24 100	0	689 682	713 782	. 60 سنة فما فوق
Total	1 031 736	258 450	7 519 837	8 810 023	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	24 321	0	4 577 698	4 602 019	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	756 598	302 125	2 321 237	3 379 960	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 424 667	402 393	1 183 737	3 010 797	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 316 606	121 427	1 033 928	2 471 961	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 245 795	41 572	1 252 084	2 539 451	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	182 657	1 893	1 173 184	1 357 734	. 60 سنة فما فوق
Total	4 950 644	869 410	11 541 868	17 361 922	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au deuxième trimestre 2007

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسنة ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الثاني من سنة 7200

RURAL

قرروي

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			الجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	121 529	0	2 128 587	2 250 116	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	927 321	83 242	442 995	1 453 558	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	903 362	51 014	32 594	986 970	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	651 458	21 684	19 900	693 042	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	648 253	9 918	41 615	699 786	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	354 376	0	237 893	592 269	. 60 سنة فما فوق
Total	3 606 299	165 858	2 903 584	6 675 741	الجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	112 332	0	2 036 715	2 149 047	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	467 797	8 841	976 015	1 452 653	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	429 385	9 659	619 911	1 058 955	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	367 865	2 228	376 883	746 976	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	443 311	4 023	338 854	786 188	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	168 050	483	398 238	566 771	. 60 سنة فما فوق
Total	1 988 740	25 234	4 746 616	6 760 590	الجموع
Ensemble					الجموع
. Moins de 15 ans	233 861	0	4 165 302	4 399 163	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 395 118	92 083	1 419 010	2 906 211	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 332 747	60 673	652 505	2 045 925	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 019 323	23 912	396 783	1 440 018	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 091 564	13 941	380 469	1 485 974	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	522 426	483	636 131	1 159 040	. 60 سنة فما فوق
Total	5 595 039	191 092	7 650 200	13 436 331	الجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE			المجموع
Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	11 052	11 348	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	27,3	28,1	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	51,7	52,1	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	76,8	76,7	. ذكور
. Féminin	27,7	28,6	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	40,6	40,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	62,5	63,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	63,7	63,4	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	59,0	59,4	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	27,4	28,1	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	52,6	52,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen ⁽¹⁾	44,1	45,7	. مستوى متوسط ⁽¹⁾
. Niveau supérieur ⁽²⁾	67,3	69,5	. مستوى عالي ⁽²⁾
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	67,5	65,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	21,6	23,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	10,9	11,1	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE			المجموع
Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	37,6	35,4	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	25,5	26,4	. ابتدائي
. Collège	13,7	14,7	. إعدادي
. Secondaire	9,4	9,6	. ثانوي
. Supérieur	8,0	8,5	. عالي
. Autres niveaux	5,8	5,4	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	23,0	22,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	28,0	28,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	22,3	21,9	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	20,7	21,1	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	6,0	6,2	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 463	5 796	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	20,6	22,2	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	43,9	45,4	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	71,5	72,5	. ذكور
Féminin	17,7	19,7	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	29,1	31,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	58,5	60,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	57,7	58,2	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	50,5	50,7	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	11,7	13,6	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	39,5	40,5	. بدون شهادة
. Niveau moyen	41,6	43,6	. مستوى متوسط (1)
. Niveau supérieur	67,2	69,4	. مستوى عالي (2)
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	47,5	46,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	31,9	32,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	20,6	20,4	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	17,9	18,0	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,3	26,6	. ابتدائي
. Collège	19,2	19,8	. إعدادي
. Secondaire	16,4	16,3	. ثانوي
. Supérieur	15,0	15,6	. عالي
. Autres niveaux	4,2	3,7	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	17,9	18,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	31,3	31,5	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	25,7	24,8	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	22,3	22,2	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	2,8	3,2	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 589	5 552	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	33,9	34,2	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	62,5	61,4	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	84,3	82,5	. ذكور
Féminin	41,6	41,2	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	54,1	51,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	68,4	68,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	73,8	72,4	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	72,7	74,4	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	45,7	45,1	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	63,9	62,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	53,0	52,7	. مستوى متوسط (1)
. Niveau supérieur	69,6	72,3	. مستوى عالي (2)
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	87,0	85,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	11,5	12,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,5	1,3	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ%)
. Sans niveau scolaire	57,0	53,8	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	23,6	26,2	. ابتدائي
. Collège	8,3	9,3	. إعدادي
. Secondaire	2,6	2,5	. ثانوي
. Supérieur	1,1	1,0	. عالي
. Autres niveaux	7,4	7,2	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ%)
. 15 - 24 ans	27,9	26,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	24,7	25,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	19,0	18,8	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	19,3	19,9	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	9,1	9,4	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	859	1 060	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	24,7	26,8	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	7,8	9,4	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	8,1	9,5	. ذكور
. Féminin	7,0	8,9	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	13,1	15,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	11,7	14,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	4,8	5,9	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,5	1,9	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	3,8	4,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	15,5	17,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	17,1	20,6	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	1,9	2,4	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	7,2	8,5	. ابتدائي
. Collège	15,5	16,9	. إعدادي
. Secondaire	16,6	18,8	. ثانوي
. Supérieur	18,3	21,9	. عالي
. autre niveau	1,9	2,3	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	38,6	37,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	42,3	43,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	13,8	13,7	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	5,3	5,5	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثالث 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	32,8	33,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	43,1	42,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	24,0	24,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	9,1	9,2	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	23,6	23,9	. ابتدائي
. Collège	27,2	26,5	. إعدادي
. Secondaire	20,0	19,3	. ثانوي
. Supérieur	18,7	19,8	. عالي
. Autres niveaux	1,4	1,3	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	53,0	48,4	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	69,8	66,6	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	29,9	30,2	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	13,8	16,0	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	39,1	38,2	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	12,3	8,5	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,9	7,1	. أسباب أخرى
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	724	869	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	26,9	29,7	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	13,3	15,0	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	12,2	13,6	. ذكور
. Féminin	17,3	20,1	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	27,0	28,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	18,8	22,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	7,6	8,4	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,2	3,0	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	8,1	8,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	18,8	20,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	16,7	20,4	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	4,8	5,2	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	10,8	12,2	. ابتدائي
. Collège	19,9	20,5	. إعدادي
. Secondaire	17,5	20,2	. ثانوي
. Supérieur	17,3	21,5	. عالي
. autre niveau	3,5	2,9	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	36,5	34,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	44,6	46,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	14,7	14,0	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,2	5,0	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	28,9	27,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	45,3	44,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	25,8	27,8	. مستوى عالي
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	6,5	6,3	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	22,4	21,5	. ابتدائي
. Collège	28,8	27,1	. إعدادي
. Secondaire	21,6	22,0	. ثانوي
. Supérieur	19,6	22,4	. عالي
. Autres niveaux	1,1	0,7	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	55,3	51,3	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	73,6	71,4	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	27,9	27,9	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	13,7	15,8	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	41,7	40,8	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	11,9	8,5	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,8	7,0	. أسباب أخرى
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

RURAL

قرروي

Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	135	191	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	12,5	13,2	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	2,4	3,4	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	3,2	4,6	. ذكور
. Féminin	0,9	1,3	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	4,3	6,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	2,9	4,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	1,2	2,3	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,0	0,9	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	1,5	2,4	. بدون شهادة
. Ayant un diplôme	8,6	9,8	. حاصل على شهادة
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	1,0	1,4	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	3,1	4,6	. ابتدائي
. Collège	5,5	8,7	. إعدادي
. Secondaire	10,7	9,3	. ثانوي
. Supérieur	30,6	28,8	. عالي
. autre niveau	1,0	1,9	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	49,7	48,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	30,0	31,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	9,2	12,5	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	11,1	7,6	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	53,7	59,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	31,8	30,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	14,0	9,4	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,5	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	22,9	22,6	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	30,3	34,8	. ابتدائي
. Collège	18,6	23,5	. إعدادي
. Secondaire	11,2	6,8	. ثانوي
. Supérieur	14,1	8,3	. عالي
. Autres niveaux	2,9	4,0	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	40,8	35,5	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	49,6	45,0	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	40,3	40,5	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	14,5	17,0	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	25,5	26,6	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	14,5	8,6	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,2	7,3	. أسباب أخرى
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{ème} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{ème} trim 2007	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	10 193	10 287	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	28,0	28,6	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	70,7	69,4	. ذكور
. Féminin	25,7	26,1	. إناث
. Ensemble	47,7	47,2	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	48,4	47,7	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	45,1	45,4	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,5	6,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	70,4	69,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	19,8	21,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	9,8	9,7	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	40,1	38,3	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	25,6	26,6	. ابتدائي
. Collège	12,5	13,4	. إعدادي
. Secondaire	8,5	8,6	. ثانوي
. Supérieur	7,1	7,3	. عالي
. Autres	6,2	5,8	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)**

ENSEMBLE			المجموع
Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	1,0	0,9	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرين وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	1,5	1,4	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	4,1	4,1	. الأطر المتوسطة
. Employés	7,8	8,6	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	6,9	6,6	. التجار، الوسطاء التجاريين والماليين
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	13,0	12,5	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويين، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	15,9	15,4	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	32,4	30,8	. عمال وعمال يدويين في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	3,3	3,4	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	14,0	16,3	. العمال اليدويين غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	40,6	45,1	. مستأجرون
. Indépendants	25,3	23,2	. مستقلون
. Employeurs	2,6	2,1	. مشغلون
. Aides familiales	28,1	27,2	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,7	0,8	. متعلمون
. Autres situations	2,7	1,6	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE			المجموع
Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	8,1	8,1	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	1,0	0,9	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	90,9	91,0	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	46,1	43,7	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	11,8	12,5	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	7,7	8,1	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	11,9	12,1	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	3,7	4,0	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	9,9	10,1	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	8,8	9,4	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة**

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{ème} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{ème} trim 2007	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 739	4 926	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	19,6	20,8	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	62,8	62,7	. ذكور
. Féminin	14,6	15,7	. إناث
. Ensemble	38,1	38,6	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	44,4	44,3	. 15 - 34 سنة
. 35 - 59 ans	52,4	52,0	. 35 - 59 سنة
. 60 ans et plus	3,2	3,7	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	50,3	50,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	30,0	30,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	19,7	19,1	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	19,7	20,0	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	28,0	27,4	. ابتدائي
. Collège	17,8	18,6	. إعدادي
. Secondaire	15,6	15,4	. ثانوي
. Supérieur	14,3	14,4	. عالي
. Autres	4,6	4,2	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)**

Indicateurs	URBAIN		المؤشرات حضري
	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	1,9	1,8	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرين وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	3,2	2,9	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	8,4	8,2	. الأطر المتوسطة
. Employés	14,7	16,0	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	11,2	10,0	. التجار، الوسطاء التجاريين والماليين
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	1,6	1,9	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويين، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	27,2	25,2	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	4,2	3,9	. عمال وعمال يدويين في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	5,2	5,3	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	22,3	24,8	. العمال اليدويين غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,1	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	63,3	69,2	. مستأجرون
. Indépendants	23,1	19,3	. مستقلون
. Employeurs	4,7	3,4	. مشغلون
. Aides familiales	4,3	5,0	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,1	1,1	. متعلمون
. Autres situations	3,5	2,0	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

Indicateurs	URBAIN		حضري
	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	15,7	15,6	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	1,8	1,8	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	82,5	82,6	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	6,3	6,1	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	21,4	21,4	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	10,8	11,0	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	20,1	19,3	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	6,0	6,6	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	19,0	18,9	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	16,3	16,6	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة**

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الثاني 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 454	5 361	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	35,0	35,5	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	81,6	78,7	. ذكور
. Féminin	41,2	40,7	. إناث
. Ensemble	61,0	59,3	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	51,9	50,9	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	38,8	39,4	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,3	9,7	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	88,0	86,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	11,0	12,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,2	1,0	. مستوى عالي
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	57,9	55,0	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	23,5	25,9	. ابتدائي
. Collège	8,0	8,7	. إعدادي
. Secondaire	2,3	2,4	. ثانوي
. Supérieur	0,8	0,7	. عالي
. Autres	7,5	7,3	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)**

RURAL		قروي	
Indicateurs	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,1	0,1	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرين وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	0,0	0,0	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	0,4	0,4	. الأطر المتوسطة
. Employés	1,7	1,7	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	3,2	3,5	. التجار، الوسطاء التجاريين والماليين
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	22,8	22,2	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويين، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	6,2	6,5	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	57,2	55,5	. عمال وعمال يدويين في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	1,6	1,6	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	6,8	8,5	. العمال اليدويين غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	-	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	20,8	22,9	. مستأجرون
. Indépendants	27,3	26,8	. مستقلون
. Employeurs	0,7	0,9	. مشغلون
. Aides familiales	48,8	47,7	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,3	0,4	. متعلمون
. Autres situations	2,1	1,3	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

Indicateurs	قرروي		
	الفصل الثاني 2006 2 ^{eme} trim 2006	الفصل الثاني 2007 2 ^{eme} trim 2007	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,5	1,2	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,2	0,1	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,3	98,7	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	80,7	78,3	. الفلاحة، الغاية والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	3,5	4,3	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	4,9	5,5	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	4,8	5,4	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,7	1,7	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,0	2,0	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,3	2,7	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au deuxième trimestre 2007

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل الثاني لسنة 2007

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
	ENSEMBLE			
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	7 120	2 169	998	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	31,4	16,9	30,1	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	44,3	64,1	36,9	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	46,2	35,3	62,3	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,6	0,6	0,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	35,4	59,1	84,1	. مأجورون
. Indépendants	27,8	16,0	5,8	. مستقلون
. Employeurs	1,5	2,8	5,0	. مشغلون
. Aides familiales	33,2	18,7	3,4	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,6	1,4	0,2	. متعلمون
. Autres situations	1,5	2,0	1,5	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,8	11,2	46,0	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,2	1,6	4,9	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,0	87,2	49,0	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	-	-	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au deuxième trimestre 2007(suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل الثاني لسنة 2007 (تابع)

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
	- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			
. Agriculture, forêt et pêche	56,3	21,5	3,0	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	10,5	18,6	12,8	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	8,5	8,9	3,3	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	10,7	17,9	9,4	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	3,2	6,2	5,6	. النقل، التخزين و الاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,8	13,9	53,4	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	7,9	12,9	12,3	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,2	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au deuxième trimestre 2007

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل الثاني لسنة 2007

Indicateurs	الشهادة			المؤشرات
	Diplôme			
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	2 468	1 515	943	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	18,3	18,7	31,3	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	39,9	56,8	35,8	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	53,5	42,5	63,4	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,6	0,7	0,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	62,0	70,7	85,9	. مأجورون
. Indépendants	26,7	15,8	5,5	. مستقلون
. Employeurs	2,8	3,3	5,0	. مشغلون
. Aides familiales	5,2	6,7	1,8	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,2	1,5	0,2	. متعلمون
. Autres situations	2,1	2,0	1,6	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	4,0	15,0	46,8	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,5	2,0	5,0	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	95,5	83,0	48,1	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	-	-	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-profes-

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل

tionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au deuxième trimestre 2007 (suite)

حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل الثاني لسنة 2007 (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	9,6	3,6	0,9	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	23,2	23,3	13,5	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	14,9	9,6	3,2	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	21,9	21,2	9,4	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	6,4	7,5	5,6	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	5,4	18,5	54,6	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	18,5	16,2	12,6	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,2	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل

professionnelles de l'emploi selon le
niveau du diplôme et le milieu de
résidence, au deuxième trimestre 2007

حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل
الثاني لسنة 2007

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 652	654	55	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	38,4	12,8	9,5	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	46,6	81,0	56,0	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	42,2	18,6	43,4	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	11,2	0,4	0,6	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	21,3	32,3	52,3	. مأجورون
. Indépendants	28,4	16,4	11,1	. مستقلون
. Employeurs	0,7	1,7	4,4	. مشغلون
. Aides familiales	48,0	46,5	32,2	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,4	1,1	-	. متعلمون
. Autres situations	1,2	2,0	-	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	0,6	2,6	31,7	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,1	0,6	3,1	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	99,3	96,8	65,2	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-profes-

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل

سجلات العمل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل
 الثاني لسنة 2007 (تابع)
 السجل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل
 الثاني لسنة 2007 (تابع)

سجلات العمل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل
 الثاني لسنة 2007 (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	81,0	62,9	37,9	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	3,8	8,0	2,0	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	5,2	7,4	5,9	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	4,7	9,9	8,6	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,4	3,2	4,5	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,4	3,3	34,5	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,4	5,1	5,9	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,2	0,7	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au deuxième trimestre 2007

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل الثاني لسنة 2007

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
	ENSEMBLE			
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	8,4	24,1	53,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	6,1	19,9	34,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	4,0	9,4	9,3	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,8	3,8	0,6	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	26,7	50,5	74,3	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	48,1	73,3	80,2	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	44,6	29,4	12,0	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	22,3	15,3	8,8	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	10,8	39,1	73,9	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	13,6	8,7	1,1	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	8,7	7,5	4,2	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au deuxième trimestre 2007

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل الثاني لسنة 2007

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	18,2	33,2	53,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	11,5	24,1	34,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	6,7	10,6	9,2	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,3	4,3	0,6	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	29,2	50,5	74,3	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	55,7	75,3	80,5	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	43,6	28,1	12,3	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	21,5	16,5	9,0	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	11,4	38,6	73,3	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	14,4	9,3	1,2	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	9,1	7,5	4,2	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au deuxième trimestre 2007

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة الفصل الثاني لسنة 2007

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	4,4	11,2	49,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	2,8	7,3	31,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	2,0	3,1	11,5	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	0,9	0,5	0,0	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	21,5	50,6	74,6	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	32,2	60,2	76,4	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	46,9	38,0	8,4	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	23,9	7,1	5,7	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	9,4	42,8	82,4	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	11,9	4,8		. بلوغ سن العمل
. Autres causes	7,9	7,3	3,5	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

لمحة منهجية APERÇU METHODOLOGIQUE

L'un des principaux objectifs assignés à l'Enquête nationale sur l'emploi à partir de 1999 est de fournir des indicateurs trimestriels sur le niveau et les caractéristiques de l'activité, de l'emploi et du chômage au niveau national et par milieu de résidence.

Cette enquête touche annuellement un échantillon de 60.000 ménages dont près de 20.000 ménages ruraux, représentatif des différentes catégories sociales et régions du pays. La collecte des données est étalée sur toute l'année de façon à tenir compte des fluctuations saisonnières qui affectent certaines variables appréhendées par l'enquête.

Les définitions des principaux concepts et indicateurs utilisés* sont présentées ci-après:

Population active : Elle est constituée de toutes les personnes des deux sexes qui constituent la main d'œuvre disponible pour la production des biens et services. Elle comprend, d'une part, les personnes pourvues d'un emploi ou actives occupées, et d'autre part, les personnes actives en chômage.

Actifs occupés : La population active occupée comprend toutes les personnes âgées de 7 ans et plus participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

* Les définitions et concepts utilisés sont conformes aux recommandations du Bureau International du Travail (BIT).

من أبرز أهداف البحث الوطني حول التشغيل، انطلافاً من سنة 1999، توفير مؤشرات فصلية حول مستوى ومميزات النشاط والتشغيل والبطالة على الصعيد الوطني وحسب وسط الإقامة.

يشمل هذا البحث سنوياً عينة من 60 000 أسرة، منها حوالي 20 000 أسرة قروية، تمثل مختلف شرائح المجتمع وجهات البلاد. ويتم تجميع المعطيات على امتداد السنة، وذلك قصد الأخذ بعين الاعتبار التقلبات الموسمية التي تؤثر على بعض المتغيرات التي قاربها البحث.

وفيما يلي المفاهيم الأساسية والمؤشرات المستعملة :

السكانة النشيطة : تتكون من جميع الأشخاص من كلا الجنسين، والذين يشكلون اليد العاملة المتوفرة لإنتاج السلع والخدمات. تضم من جهة، كل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل أو النشيطين المشتغلين، ومن جهة أخرى، الأشخاص النشيطين الذين هم في حالة بطالة.

النشيطون المشتغلون : السكانة النشيطة المشتغلة تضم جميع الأشخاص البالغين من العمر 7 سنوات فما فوق والذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيّبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصور واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك الشغل الظرفي أو الشغل لفترة محدودة وكل أنواع التشغيل غير المنتظم.

المفاهيم والتعاريف المستعملة متطابقة مع

توصيات مكتب العمل الدولي (BIT).

Chômeurs : La population active en chômage est constituée des personnes âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas une activité professionnelle et qui sont à la recherche d'un emploi.

La notion de recherche d'un emploi est utilisée au sens large. Ainsi, les enquêtés qui avancent une raison de "non recherche" qui est indépendante de leur volonté, sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau de formation, de qualification ou d'expérience nécessaire, pour accéder à un emploi ;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi ;
- ont une promesse d'embauche ;
- attendent une réponse de l'employeur.

Population inactive : Est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.

Taux d'activité : Le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du niveau de l'activité. Il indique la part des personnes qui participent ou cherchent à participer à la production de biens et services dans une population donnée.

العاطلون : تتكون الساكنة النشيطة العاطلة من كل الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فما فوق و لا يتوفرون على نشاط مهني وهم بصدد البحث عن شغل.

وللإشارة فإن مفهوم البحث عن شغل يستعمل بمعناه الواسع، حيث إن المبحوثين الذين يصرحون أن سبب "عدم البحث" خارج عن إرادتهم، يعتبرون عاطلين (الأشخاص الذين يئسوا من البحث الفعلي). وهو وضع كل الأشخاص الذين :

- يعتقدون أن الشغل غير متوفر في مكان إقامتهم ؛
- يصرحون أنهم لا يتوفرون على مؤهل أو تجربة أو مستوى تكوين يساعد على الحصول على شغل ؛
- يعتقدون أنهم لم يبلغوا بعد أو تجاوزوا سن العمل ؛
- لديهم عائق شخصي يمنعهم من الحصول على شغل ؛
- لديهم وعد بالعمل ؛
- ينتظرون جوابا من مشغل.

الساكنة غير النشيطة : يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشيط مشغل ولا بعاطل. وتضم الساكنة غير النشيطة التلاميذ والطلبة وربات البيوت والمتقاعدين والملاكين والمعاقين والمرضى والمسنين وغير النشيطين الآخرين.

معدل النشاط : معدل النشاط من أهم مؤشرات مستوى النشاط ويدل على نسبة الأشخاص الذين يساهمون أو يبحثون من أجل المساهمة في إنتاج السلع والخدمات ضمن ساكنة معينة.

Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus se calcule comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active âgée de 15 ans et plus}) / (\text{Population totale âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{}$$

Taux de chômage : Ce taux renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi, qui le cherche activement ou passivement, parmi la population active âgée de 15 ans et plus. Ce taux est obtenu comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active en chômage}) / (\text{Population active âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{}$$

Taux d'emploi : Exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

ويقاس معدل النشاط لدى الساكنة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}) / (\text{مجموع الساكنة البالغة 15 سنة فما فوق})] \times 100}{}$$

معدل البطالة : يمكن هذا المعدل من إبراز مستوى الاختلال بين عرض وطلب الشغل. ويحدد نسبة الساكنة التي لا تتوفر على شغل وتبحث عنه بشكل فعال أو غير فعال، ضمن الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة العاطلة}) / (\text{مجموع الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق})] \times 100}{}$$

معدل الشغل : يعبر عن نسبة الساكنة المشتغلة ضمن ساكنة معينة.

